

## Komentar in karta: 1/33 SLA V027 'pest'

Danila Zuljan Kumar

### 1. Gradivo

Za pomen 'roka s skrčenimi prsti', knj. *pést* (*ê*), je najpogostejši leksem *pest* (v T111 je leksem zapisan z oznako starejše), sledijo mu *peščica*, *pes(t)nica*, *punj*, *punja* in *šaka*.

### 2. Morfološka analiza

**pest** < \**pęst-b*, rod. \**pęst-i*/\**pęšč-ę* 'pest' (Furlan 2008)

**peščica** < \**pęšč-ic-a*

**pešnica** < \**pęst-ъn-ic-a*

**prgišče** ≤ \**prigišče* ≤ \**pri-grišč-e* ≤ \**pri-gršč-e* < \**pri-gvršč-bj-e*/\**per-gvršč-bj-e* ← \**gvrst-b*, rod. ed. \**gvršč-e* 'pest, prgišče'

**šaka** < \**šak-a* 'velika dlan, pest, prgišče, taca'

**betica** < \**bъt-ic-a* ← \**bъt-ъ* 'bet'

**bunka** < \**bunk-a* 'oteklina'

**čompa** < \**čomp-a* 'krompir'

**punj** < \*(*puń*)-*ъ* ← furl. *pugn*, it. *pugno* 'pest'

**punja** < \*(*puń*)-*a* ← furl. *pugn*, it. *pugno* 'pest'

**punjо** < \*(*puńo*)-*∅* ← it. *pugno* 'pest'

### 3. Posebnosti kartiranja

Z izofono je označen razvoj *-st-* > *-s-* pri leksemu *pest* v T123–T127. Pri leksemu *pes(t)nica* je sklop *-st-* kot dvojnica ohranjen le v T404.

V T071 se leksem *pest* uporablja samo za označevanje količine, v T106 samo v pomenu 'pest pšenice', v T059 pa se leksema *pest* in *punj-* uporabljata v pomenu 'kar se prime', zato so ti odgovori kartirani kot nerelevantni.

Kot enkratnice so kartirani leksemi *čompa* v T072, *betica* v T129 in *bunka* v T266.

Kot enkratnica s *punj-* je kartiran leksem *punjo* v T058.

Kot tretji in nadaljnji odgovor v posamezni točki so z znakom za komentar kartirani leksemi *pest* v T057 in T148 (odgovor je nerelevanten, saj se leksem uporablja le v pomenu 'odprta pest'), *prgišče* v T062, *šaka* v T347 in *peščica* v T370.

Kot nerelevanten je kartiran še odgovor *karje* v T057.

### 4. Uporabljena dodatna literatura

Furlan 2008; Furlan 2010

## **5. Primerjaj**

SLA: V039 'ščepec' (1/43), V040 'prgišče' (1/44); OLA: 1520, 1521; ALE: 168;  
SDLA-SI: 271; ALI: 191, 196 'prgišče'; ASLEF: 1278, 1279, 1283 'prgišče';  
HJA: 258 'prgišče'